



ICTR-99-50-T
18-10-2004
(18584 — 18583)
International Criminal Tribunal for Rwanda
Tribunal pénal international pour le Rwanda

18584

smk

Or: ENG

TRIAL CHAMBER II

Before: Judge Khalida Rachid Khan, Presiding
Judge Lee Gacuiga Muthoga
Judge Emile Francis Short

Registrar: Mr. Adama Dieng

Date: 18 October 2004

The PROSECUTOR
v.
Casimir BIZIMUNGU
Justin MUGENZI
Jérôme-Clément BICAMUMPAKA
Prosper MUGIRANEZA
Case No. ICTR-99-50-T

JUDICIAL RECORDS/ARCHIVES
RECEIVED
ICTR
2004 OCT 18 P 5:29

CORRIGENDUM TO THE DECISION ON JUSTIN MUGENZI'S MOTION IN RESPECT OF THE REPORT AND PROPOSED EVIDENCE OF JOSEPH NGARAMBE

Office of the Prosecutor:

Mr. Paul Ng'arua
Mr. Ibukunolu Babajide
Mr. Elvis Bazawule
Mr. Justus Bwonwonga
Mr. Shyamlal Rajapaksa

Counsel for the Defence:

Ms. Michelyne C. St. Laurent and Ms. Alexandra Marcil for Casimir Bizimungu
Mr. Howard Morrison, Q.C. and Mr. Ben Gumpert for Justin Mugenzi
Mr. Pierre Gaudreau and Mr. Michel Croteau for Jérôme-Clément Bicomumpaka
Mr. Tom Moran for Prosper Mugiraneza

per

18583

THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR RWANDA (the "Tribunal"),

SITTING as Trial Chamber II, composed of Judge Khalida Rachid Khan, Presiding, Judge Lee Gacuiga Muthoga and Judge Emile Francis Short, (the "Trial Chamber");

RECALLING the Decision on Justin Mugenzi's Motion in Respect of the Report and Proposed Evidence of Joseph Ngarambe, filed on 29 September 2004,¹ (the "Decision");

NOTING that the Decision contained errors of a typographical nature;

DIRECTS that the following amendments be made to the Decision:


(1) The second paragraph of the preamble on page 2 of the Decision should read as follows:

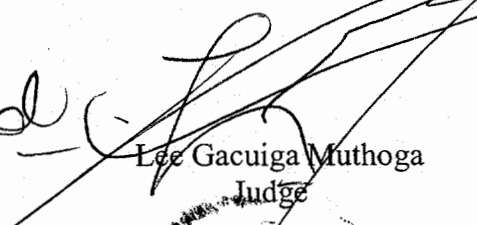
SITTING as Trial Chamber II, composed of Judge Khalida Rachid Khan, Presiding, Judge Lee Gacuiga Muthoga and Judge Emile Francis Short, (the "Trial Chamber");

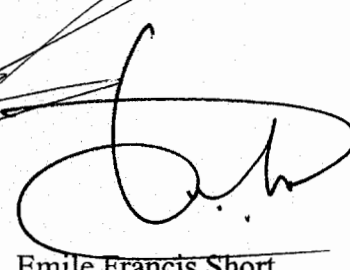
(2) Paragraph 19 on page 5 of the Decision should (including the addition of the citation) read as follows:

19. Moreover, the Defence asserts that the Prosecutor has failed to show that Joseph Ngarambe's testimony concerns "specific issues of a technical nature, requiring special knowledge in a special field," which was required by the Trial Chamber in a Decision in the case of *Akayesu*.²

Arusha, 18 October 2004


Khalida Rachid Khan
Presiding Judge


Lee Gacuiga Muthoga
Judge


Emile Francis Short
Judge



¹ *The Prosecutor v. Casimir Bizimungu et al., Case No. ICTR-99-50-T, Decision on Justin Mugenzi's Motion in Respect of the Report and Proposed Evidence of Joseph Ngarambe (TC), 29 September 2004*

² *The Prosecutor v. Jean-Paul Akayesu, Case No. ICTR-96-4-T, Decision on a Defence Motion for the Appearance of an Accused as an Expert Witness (TC), 9 March 1998.*